

粵語堂崇拜		上午 09:00	2014 年 8 月 31 日
序樂默禱	主在池的聖殿中		
宣召經文	詩篇 118:1-4		
敬拜組曲	1.美 14 榮耀你聖名 2.奇妙的一雙手 3.生 259 往普天下去傳福音		
祈求禱告	敬拜小組		
恭讀經文	約拿書 3: 1-10		
講臺禱告	為講員及受眾禱告		
宣講主道	了不得的宣教主		
回應詩歌	主啊我算什麼 (迦南詩歌)		
奉獻祈禱	為奉獻感恩禱告		
每週金句	耶利米書 23:23		
歡迎報告	薛從愛傳道		
會畢詩歌	三一頌		
祝福禱告	薛從愛傳道		
殿樂散會	崇拜後請留步茶聚		
本週服事輪值:	講員: 薛從愛傳道	領會: 敬拜小組	司琴: 蘇陳綺平姊妹
茶點:	徐熊伉儷	堂務/安全檢查: 吳卓熙弟兄	招待: 謝德榮弟兄 翻譯: 高雅婷姊妹

Aug 31, 2014 SUNDAY WORSHIP @ 11.30AM(Mission Month)

Silent Meditation		Musicians: Jessica / Anton
Call to Worship	Psalm 118:1-4	Daniel
Praise and Worship	1 Above All 2 Old Rugged Cross 3 Take My Life and Let It Be 4 Jesus Name Above All Names	Daniel & Congregation
Small Group Prayer		Richard
Scripture Reading	1 Peter 4:7-11	Mike
Message	'Mission and Me' (Part 1)	Rev. Alan Best
Response Hymn	There Is Power In the Blood	Daniel & Congregation
Golden Verse	Jeremiah 23:23	Richard
Offertory Prayer		Richard
Announcement		Rev. Alan Best
Closing Prayer		Rev. Alan Best
Postlude	Dismissal after Silent Prayer	Musicians
Usher and Venue		Linda and Youth

Next Week, Sept 7, 2014 @ 11:30 am

Pulpit	Speaker: Rev. Alan Best	Song Leader: Corey	Scripture reader: Joanne
Ministry	Sermon Text : 1 Peter 4:7-11	Music : Joyce, Melanie and Anton	
	Sermon : 'Mission and Me' (Part 2)	Prayer leader(small group): Gordon	
1 Heart of Worship	2 Shine, Jesus Shine	The Lord's Supper assisted by: John & Tin	
3 Take My Life and Let It Be		Ushers Venue & Cleaning Up: Ancy & Youth	
4 How Deep the Father's Love for Us		Responsive Hymn: Crown Him with Many Crowns	

ANNOUNCEMENTS & PRAYERS

- **The property next door** has been sold to a religious group of a different faith, settlement to be in six months' time. Let's all pray and ask the Lord to guard this land for His name's sake. If this piece of land is what God has prepared for us, ask the Lord to also prepare our lives to receive it. Otherwise, ask the Lord also to prepare our lives to face any upcoming challenge.
- **Sat 6 Sept: Outreach Night. Speaker: Murray Smith- Evidence for the Resurrection of Jesus. Commencing at 7 pm.** For catering, please inform Anton today if you are attending.
- **Baptism service is taking place today.** We will join the Chinese Congregation at the end of the service.

PADSTOW CHINESE CONGREGATIONAL CHURCH 基督教百思道華人公理會

Church Address: 14 Enterprise Ave Padstow
Mailing Address: PO Box 502 Padstow NSW 2211
Tel/Fax: (02) 9785 2377
Website: www.padstowchinesecong.org



2014 年 8 月 31 日

國語堂崇拜 (浸禮) 早上十一時半

序樂默禱	司琴奏樂・會眾默禱
宣召經文	詩篇 118:1-4
敬拜讚美	1. 新 26 讚美上帝 2. 榮耀的釋放 3. 不再是我
祈求禱告	何劍婷姊妹
恭讀經文	約拿書 3: 1-10
宣講主道	了不得的宣教主
詩班獻詩	1. 主啊我要做個信徒 2. 不要忘記
介紹新葡	拍照留念 Photography
見證分享	Testimony
啟應經文	生命聖詩 經文選讀 #96 水禮(Responsive Reading : Baptism)
浸禮儀式	Ordinance of Baptism
浸禮詩歌	Hymns of Praise 讚 183 快樂之日我今立志 O Happy Day
奉獻祈禱	為奉獻感恩禱告 Offertory and Prayer
家事分享	薛從愛傳道 Pastor Frank Xue
每週金句	耶利米書 Jeremiah 23:23
會畢詩歌	三一頌 Doxology
會畢禱告	薛從愛傳道 Pastor Frank Xue
殿樂散會	崇拜後請留步共享愛宴 Please stay after the service for fellowship and lunch

宣召經文 詩篇 Psalm 118: 1-4

你們要稱謝耶和華，因他本為善；他的慈愛永遠長存！願以色列說：他的慈愛永遠長存！

願亞倫的家說：他的慈愛永遠長存！願敬畏耶和華的說：他的慈愛永遠長存！

Give thanks to the LORD, for he is good; his love endures forever. Let Israel say: "His love endures forever." Let the house of Aaron say: "His love endures forever." Let those who fear the LORD say: "His love endures forever."

本週服事同工			
講員	薛從愛傳道	司琴	林亞萱姊妹
領會	何劍婷姊妹	音響	吳卓熙弟兄
攝影	劉子義弟兄 翻譯: 劉贊典弟兄	堂務/安全檢查:	林守旺弟兄
櫃臺	王梅珍姊妹 招待: 蘇彩蓮姊妹、薛玉英姊妹	投影	林錦弟兄
浸池助理	林蘊琳師母, 宮麗亞姊妹, 王東俠姊妹	交通	魏輝弟兄 (0425 341 554)
愛宴	組長: 陳雲珍姊妹		
午餐	廚房清潔(姊妹): 張玉琴、鄭欽玉、郭珠英、林雲華、施恩平		
團隊	女廁清潔: 王郭香英姊妹 男廁清潔: 王主恩弟兄		

新葡介紹: 國語堂 (Mandarin Service):

雷惠珍姊妹; 余麗娜姊妹; 蘇結珠姊妹; 何藍欣姊妹; 吳文斌弟兄;

上週主日崇拜出席人數、奉獻報告 For Your Record

2014年8月24日	粵語堂 Cantonese	English	國語堂 Mandarin	國語晚堂 AUBURN
崇拜人數 Worship Attendance	40	42	170	41
兒童主日學奉獻 SS Offering		123.00		
奉獻 Offering: 經常 General Fund	\$530.00	\$85.00	\$2392.00	\$633.00
奉獻 Offering: 感恩 Thanksgiving	\$50.00	\$50.00	-	-
奉獻 Offering: 十一 Tithes	\$100.00	\$100.00	-	\$900.00
合共 Total	\$680.00	\$ 358.40	\$2392.00	\$1533.00
指定奉獻 Other Offering :	神學基金 Theological Fund : \$100.00 小蛋糕籌款 cakes \$1017.00 建堂基金 Building Fund \$220.00 轉交 Transfer: \$1400.00			

下週: 大家一起來做工

9月7日 (父親節主日)	粵語崇拜	國語崇拜
講員: 姚正魁牧師 講題: 慈父的心 經文: 路加福音 15:11-32 回應詩歌: 阿爸爸		
詩歌	生 22 快樂崇拜 青年聖歌 III, 43 我是主的羊 生 183 妙愛找我	
領會	敬拜小組	林守旺弟兄
司琴	蘇陳綺平姊妹	姚雁嵐姊妹
招待	張永泰伉儷	交通: 林濤弟兄 (0414 868 972)
堂務 安全檢查	吳卓熙弟兄	堂務: 王小玲弟兄 安全檢查: 劉讚典弟兄
茶敘	孔繁英姊妹	音響: 吳卓熙弟兄
翻譯	高雅婷姊妹	投影: 林佳蓉姊妹
午餐團隊	組長: 陳秉鋒弟兄 廚房清潔: 王明芳, 林晨, 高春玲, Vincent Tan, Justin Liang, Vanessa Lin 女廁清潔: 林蘊琳師母	取菜: 張清弟兄 (0425 317 185) 男廁清潔: 季省三弟兄

本週教會背誦經文 耶利米書 Jeremiah 23:23

耶和華說: 我豈為近處的神呢? 不也為遠處的神嗎?

"Am I only a God nearby," declares the LORD, "and not a God far away?"

基督教百思道華人公理會牧者、同工

堂主任 Pastor in Charge 姚正魁牧師 Rev. John Yao zhengkui.yao@gmail.com 手機 Mobile: 0438 382 008	英語堂牧者 English Pastor Rev. Alan Best alanbest150@hotmail.com 手機 Mobile: 0414 887 198	中文堂牧者 Chinese Pastor 薛從愛傳道 Pr. Frank Xue ezyliving@hotmail.com 手機 Mobile: 0402 481 915	實習神學生 Student Pastor 耿元慶弟兄 Tim Geng timgeng123@gmail.com 手機 Mobile: 0414 675 587
行政助理 Admin assistant 麥靜嫻姊妹 Mrs Connie Tse chinghanmak@hotmail.com 手機 Mobile: 0433 025 973			

Padstow Chinese Congregational Church Auburn Evening Service
基督教百思道華人公理會 AUBURN 國語晚堂崇拜
Church of Christ (90A Auburn Rd, Auburn NSW 2144) 晚上 6:00

弟兄姊妹一起參加

國語堂浸禮主日



《馬太福音》28:18-20

耶穌進前來, 對他們說: 「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以, 你們要去, 使萬民作我的門徒, 奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的, 都教訓他們遵守, 我就常與你們同在, 直到世界的末了。」

下週服事同工 9月7日(父親節主日)

講員: 姚正魁牧師 講題: 慈父的心

經文: 路加福音 15:11-32

回應: 阿爸爸

主餐詩歌: 讚 100 在各各他山上

詩歌: 待定



領會: 王梅珍姊妹 司琴: 姚雁嵐姊妹 招待: 余鳳芸姊妹 投影: 余施思姊妹

襄禮: 施品齡姊妹、高秀雲姊妹 預備場地及堂務: 鄭福弟弟兄

本週兒童主日學服事同工 Children's Sunday School Roster 31 Aug 2014

	Kindy	Level 1	Level 2	Level 3	Worship Leader	Messenger	Pianist	Refresh Prep
早堂	Winnie Lam		Linda		Winnie Lam	-	-	-
午堂	Grace C	Gladys	Geoff	Thomas	Joyce	Gladys	Lena	魏依英
午堂	Toddlers	Teacher: Joy	Craft: Shi Jin	Songs: Lin Chen	Games: Joy	Fruit: Shi Jin		

下週兒童主日學服事同工 Next week Children's Sunday School Roster 7 Sept 2014

	Kindy	Level 1	Level 2	Level 3	Worship Leader	Messenger	Pianist	Refresh Prep
早堂	Connie		Linda		Connie	-	-	-
午堂	Grace C	Grace L	Joyce	Jenny	Jun	Thomas	Joy	Alice/Thomas
午堂	Toddlers	Teacher: Joy	Craft: Shi Jin	Songs: Lin Chen	Games: Joy	Fruit: Shi Jin		



教會使命宣言: 讚美全能真神 豐富個人靈命 建立肢體關係 關懷失喪靈魂
Mission Statement: Praise the LORD Cultivate the SOUL Champion the BODY Care for the LOST



家事分享

31/8/2014



歡迎第一次來本堂崇拜的新朋友及弟兄姊妹。請留下你的聯絡資料以保持聯系。如果需要參加早上十一點百思道堂崇拜，教會特別為Auburn地區的肢體安排交通接送，福音車將會準時在10:30am從Auburn開出。有需要者請與林濤弟兄 (0414868972) 或鄭福弟兄 (0415900314) 洽詢。

成人主日學課程

國語成人主日學早上 9:45 “一步一步學禱告” 粵語成人主日學

早上 11:00 “但以理書” 國語堂周日 9:50am 《栽培課程》、《受浸課程》

本週查經禱告小組

週五晚上	7:30	國語	張 清 伉儷府上
第二、四週六晚上	8:00	國語	李偉雄 伉儷府上
週五晚上	8:00	國語	余乃瑞 伉儷府上
第二、四週五晚上	8:00	國語	何 輝 伉儷府上
週五晚上	8:00	國語	教會
週三晚上	8:00	粵語	徐陳若琰府上
週六晚國語青年團契	8:00	教會	週三早上守望禱告會 10:00-12:0 教會



粵語早堂

粵語早堂崇拜將於 10 月份開始每周日講道時段實行雙語(國粵)，歡迎因故不能參加午堂崇拜的肢體及在午堂主日學服侍的肢體一同前來參加早堂崇拜。

國語堂兒童主日學家長請注意

兒童主日學的小朋友將在下周父親節主日唱天父的花園。請家長幫忙預備，當天獻唱讓小朋友穿著單色上衣(紅橙黃綠都可以)，深色或黑褲子或裙子。如有查詢請與兒童主日學老師聯繫。

恩福團契

日期 9 月 5 日 時間:10:00am 地點: 教會 歡迎肢體參加，請與李孔繁英姊妹聯絡。

恩惠家庭團契

日期: 9 月 6 日 題目: 第二代基督徒的祝福與挑戰(二)

日期: 9 月 20 日 題目: 你們作丈夫的，要愛你們的妻子(二)

時間: 晚上 7:00 地點: 教會 歡迎弟兄姊妹攜帶一份菜肴共享晚餐。如不能來共享晚餐可 7:45pm 來一起學習和分享。有關詳情，請與劉馳弟兄聯繫。

芥菜種媽媽“童”樂小組

為服侍有學前兒童的媽媽 逢周一早上 10:00-11:30 在教會開設芥菜種媽媽“童”樂小組。詳情請與 Wendy 丘雯姐妹聯繫。9 月 8 日，特邀麥覺理大學的兒童道路交通安全部門的 Caroline Brigden 來講關於兒童交通安全的講座。請大家參加。

樂齡團契

日期: 9 月 12 日 時間: 早上 10:30 地點: 教會 主題: 心賞大自然
若是您需要交通接送或查詢詳情，請與何振良弟兄或李孔繁英姊妹聯繫。

英文堂福音外展聚會

英文堂將於 9 月 6 日週六晚舉辦一場福音外展聚會，講員為 Burwood 長老宗神學院的講員 Murray Smith。聚會將以晚餐團契開始。歡迎弟兄姊妹和邀請新朋友參加。

粵語堂詩班

粵語堂詩班將每月第二和第四周下午 3:30 至 5:00 在教會練唱，歡迎肢體一同來參與音樂的事奉。有關詳情，請與吳卓熙弟兄聯繫。

本週代禱事項

31/8/2014



為下週講員姚正魁牧師、Rev Alan Best 求主澆灌真理的聖靈，賜下天糧，見證主名。

- 請為正在懷孕的姐妹感恩禱告: 張莉莉、林臻弘、周小軍、江閩榕、施娟姐妹。
- 隔壁的物業現在暫時賣給異教團體，他們正等候五個月後成交。讓我們起來禱告，求主為著祂的名保守這地，敗壞惡者的一切詭計與作為。此地若是神為我們預備的地方，求主預備我們的生命來承受；若不是，求主預備我們的生命來應對當面對的挑戰。
- 近期在西非的埃博拉疫情，伊拉克的基督徒受逼迫及被殺害。求主擦去所有罹難者家屬的眼淚，盡快妥善處理善後事宜；求主憐憫每一位受傷者，帶他們走出死蔭的幽谷，脫離一切患難，回轉歸向神。求主幫助我們洞察主的日子近了，使我們儆醒祈禱，作好預備，迎接主的再來。
- 為參加 24 小時禱告網肢體禱告。讓弟兄姐妹能挑選適合自己的時間，在家中一同操練為教會守望禱告，以禱告堵住破口，用禱告服侍教會；求主保守他們能持守與主約定的時間，讓他們經歷到在禱告中與神相遇的喜樂與平安。
- 請為教會的年輕人禱告。每周日下午 2-3:30 國語青年人音樂練習班，每周六晚上有英文 PEACE 團契，國語的提摩太團契禱告，求主保守年輕人能靠主勝過仇敵的試探，在主裏追求生命的成長，為主作見證。
- 請為牧者及新一屆堂委禱告，求主賜下僕人的心志和服侍的恩典，在主裏學習服侍，同心合意興旺福音。幫助他們在主面前過分別為聖的生活，帶領全家一同來服侍萬王之王，萬主之主。
- 請為剛浸禮的雷惠珍姊妹；余麗娜姊妹；蘇結珠姊妹；何藍欣姊妹；吳文斌弟兄禱告，求主加添他們的信心，保守他們常活在他的愛中。
- 請弟兄姐妹禱告記念正在接受裝備的耿元慶弟兄、李映霞姐妹、何劍婷姐妹、李偉雄弟兄、呂世強弟兄。林志輝弟兄、何秀芳弟兄，求那厚賜智慧又不斥責人的主賜給他們夠用恩典，好完成繁重的學習功課，榮神益人。
- 請為 Wagga Wagga 福音工場的需要禱告，求主預備一位全職牧者在 Wagga Wagga 服事，能按時分糧使弟兄姐妹的靈命得到及時的餵養，結果子更多。
- 繼續為身體軟弱的肢體禱告: 記念邵美霞姐妹(楊太)腿部骨頭換骨手術術後康復; 何振良弟兄的岳母梁陳月蘭姊妹因心臟病住院治療, 現已出院在家康復之中。周寶發弟兄的高血壓, 卓授書姊妹的高血壓及手骨斷裂術後的恢復; 劉馳弟兄的耳鳴; 林濤弟兄腿部膝蓋的疼痛; 周聲東弟兄胃癌切除後康復; 李偉雄弟兄的眼睛康復; 呂世強弟兄左眼睛白內障術後康復; 張軍弟兄的康復等等。